

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/ADP/N/4/CAN

ADP/138/CAN

20 octobre 1995

(95-3212)

Comité des pratiques antidumping

Original: anglais

RAPPORTS SEMESTRIELS PRESENTES AU TITRE DE L'ARTICLE 16.4 DE L'ACCORD

CANADA

On trouvera ci-joint le rapport semestriel présenté par le Canada pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1995.

Eu égard à la Décision sur les moyens d'éviter un chevauchement procédural et institutionnel que le Comité a adoptée à sa réunion du 21 février 1995 (ADP/135), le présent rapport est réputé être également le rapport semestriel du Canada au Comité des pratiques antidumping du Tokyo Round.

Nom du Membre présentant le rapport: Canada

RAPPORT SEMESTRIEL SUR LES DECISIONS PRISES EN MATIERE DE LUTTE CONTRE LE DUMPING

pour la période du 1er janvier au 30 juin 1995

Pays ou territoire douanier	Produit	Ouverture de l'enquête ¹	Mesures provisoires ²	MESURES FINALES		ABSENCE DE MESURES FINALES				Volume des échanges ³	Importations faisant l'objet d'un dumping en % de la consommation intérieure	% du volume des opérations commerciales (du pays exportateur) faisant l'objet d'une enquête	Bases de la détermination
				Droit définitif ⁴	Engagement en matière de prix ⁴	Absence de dumping	Absence de dommage	Retrait du recours	Autres				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Belgique	Tôles en acier au carbone	30.11.94 (R)		03.03.95									CV, O-BIA ⁶
Brésil	Tôles en acier au carbone	30.11.94 (R)		03.03.95									O-BIA ⁶
République tchèque	Tôles en acier au carbone	30.11.94 (R)		03.03.95									O-BIA ⁶
Chine, R.P.	Pinceaux	24.08.94 (R)		11.01.95									OPT (Royaume-Uni)
	Bicyclettes	03.03.95 (R)		30.06.95									OPT (Taipei chinois)
Taipei chinois	Bicyclettes	03.03.95 (R)		30.06.95									HM, CV, OP
Danemark	Tôles en acier au carbone	30.11.94 (R)		03.03.95									O-BIA ⁶
	Sucre raffiné	17.03.95								7 718 tonnes métriques**			
Allemagne	Tôles en acier au carbone	30.11.94 (R)		03.03.95									O-BIA ⁶
	Sucre raffiné	17.03.95								3 357 tonnes métriques**			
Inde	Stèles en granit noir	09.09.94 (R)		06.01.95									CV, O-BIA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Japon	Revêtements pour puits de pétrole et de gaz	29.03.95 (R) Engagement											
Corée, Rép. de	Revêtements pour puits de pétrole et de gaz Sucre raffiné	02.12.94 (R) 17.03.95		03.04.95						3 981 tonnes métriques**			HM, CV, O-BIA
Macédoine, ex-Rép. de Yougoslavie	Tôles en acier au carbone	30.11.94 (R)		03.03.95									O-BIA ⁶
Pays-Bas	Sucre raffiné	17.03.95								2 581 tonnes métriques**			
Roumanie	Tubes soudés en acier au carbone Tôles en acier au carbone	08.06.94 (R) ¹² 30.11.94 (R)		12.04.95 ¹² 03.03.95									O-BIA O-BIA ⁶
Suède	Matériel en aluminium pour stores vénitiens	28.04.95 (R)											
Royaume-Uni	Tôles en acier au carbone Sucre raffiné	30.11.94 (R) 17.03.95		03.03.95						1 840 tonnes métriques**			O-BIA ⁶
Etats-Unis	Certaines moquettes touffetées à la machine	13.12.93 (R)		31.01.95 ⁷									HM, CV, O-BIA

[illegible]

Explication des symboles utilisés pour la détermination

HM	-	prix sur le marché intérieur
TM	-	prix sur le marché d'un pays tiers (préciser le pays)
CV	-	valeur construite
SP	-	prix demandés par le même producteur
OP	-	prix demandés par un autre producteur
OPT	-	prix demandés par un autre producteur d'un pays tiers
OCT	-	coûts d'un autre producteur dans un pays tiers
O	-	autres (préciser)
O-BIA	-	Autres - meilleures informations disponibles
LDC	-	régime appliqué au titre de l'article 13 de l'accord et des décisions du Comité, document ADP/2 (également colonne 3, le cas échéant)

NOTES RELATIVES AU RAPPORT SEMESTRIEL SUR LES DECISIONS
PRISES EN MATIERE DE LUTTE CONTRE LE DUMPING
PRESENTE PAR LE CANADA

pour la période du 1er janvier au 30 juin 1995

1. L'abréviation (R) est utilisée lorsque l'enquête est ouverte dans le cadre du réexamen d'une mesure antidumping en vigueur.
2. Les mesures provisoires s'appliquent à compter de la date de la détermination préliminaire de l'existence d'un dumping jusqu'à la clôture de l'enquête du Tribunal du commerce international du Canada concernant le dommage causé aux producteurs canadiens (120 jours au maximum à compter de la date de la détermination préliminaire). Le pourcentage représente la marge de dumping estimée, calculée en pourcentage de la valeur normale.
3. Il s'agit soit de la date de la constatation positive de l'existence d'un dommage (dans le cas d'une enquête), soit de la date de clôture de l'examen des valeurs normales et des prix à l'exportation (dans les cas où le Tribunal du commerce international du Canada a fait une détermination de l'existence d'un dommage). Le pourcentage représente la marge de dumping estimée, calculée en pourcentage de la valeur normale au moment de la constatation de l'existence d'un dommage.
4. Le mot "renouvellement" indique qu'un engagement existant a été renouvelé après réexamen de la question du dommage; le mot "modification" indique qu'une modification technique a été apportée à l'engagement, normalement pour prendre en compte les changements intervenus dans le prix ou dans les termes de l'engagement.
5. Le volume des échanges est fondé sur les données statistiques relatives à la dernière période de 12 mois antérieure à l'ouverture de l'enquête pour laquelle des renseignements sont disponibles, sauf dans les cas suivants:
 - * Données statistiques relatives à la période allant du 1er septembre 1993 au 31 août 1994 (pommes fraîches, entières, des variétés Delicious, Red Delicious et Golden Delicious originaires des Etats-Unis ou exportées par ce pays).
 - ** Données statistiques relatives à la période allant du 1er janvier 1994 au 28 février 1995 (sucre raffiné originaire des Etats-Unis, du Danemark, de la République fédérale d'Allemagne, des Pays-Bas, du Royaume-Uni et de la République de Corée ou exporté par ces pays).

6. Dans le cas de l'enquête concernant les tôles en acier au carbone, ouverte le 30 novembre 1994, les exportateurs ont eu la possibilité de présenter des renseignements afin de se voir attribuer des valeurs normales spécifiques. Les exportateurs qui ont choisi de ne pas soumettre de renseignements se sont vu attribuer des valeurs normales fondées sur la marge de dumping constatée lors de la détermination finale. Dans ces cas-là, les valeurs normales ont été établies conformément aux spécifications définies par le Ministère selon lesquelles les valeurs normales étaient le prix à l'exportation des produits majoré d'un montant égal à la marge de dumping constatée pour cet exportateur au moment de la détermination finale.

Au moment de la détermination finale, les marges de dumping étaient basées sur les valeurs normales qui avaient été déterminées en utilisant les prix pratiqués sur le marché national, les valeurs construites ou sur la base des meilleures données disponibles si les exportateurs n'avaient pas fourni suffisamment de renseignements permettant de déterminer autrement les valeurs normales.

Etant donné que de nombreux exportateurs concernés par cette enquête ont choisi de ne pas présenter de renseignements, les valeurs normales ont en général été déterminées en appliquant les spécifications définies par le Ministère.

7. La nouvelle enquête, ouverte le 13 décembre 1993, concernant certaines moquettes touffetées à la machine, a été réalisée en six phases échelonnées. La première phase a été achevée le 28 mars 1994, la deuxième le 22 juillet 1994 et les troisième et quatrième le 30 septembre 1994. La cinquième phase a pris fin le 7 décembre 1994 et la sixième a été achevée le 31 janvier 1995.

8. Les dates d'ouverture de l'enquête (14 juillet 1994) et d'application de mesures provisoires (12 octobre 1994) concernent les pommes des variétés Delicious, Red Delicious et Golden Delicious originaires des Etats-Unis ou exportées par ce pays. Toutefois, les droits définitifs ne s'appliquent qu'aux pommes des variétés Delicious et Red Delicious originaires des Etats-Unis ou exportées par ce pays, le Tribunal du commerce international du Canada ayant conclu à une absence de dommage en ce qui concerne les pommes de la variété Golden Delicious.

9. Pour ce qui est de la nouvelle enquête ouverte le 21 février 1995 concernant certaines moquettes touffetées à la machine, les valeurs normales seront définies en plusieurs phases. Les premières valeurs normales ont été annoncées le 30 juin 1995.

10. A la suite de l'ouverture d'une nouvelle enquête concernant les bandes en acier au carbone laminées à froid, les valeurs normales ont été mises à jour pour un exportateur.

11. La nouvelle enquête ouverte concernant les bandes en acier résistant à la corrosion ouverte le 12 août 1994 a été achevée le 9 décembre 1994. Cependant, des valeurs normales révisées ont par la suite été établies pour un exportateur aux Etats-Unis le 17 mai 1995.

12. La nouvelle enquête ouverte concernant les tubes soudés en acier au carbone, ouverte le 8 juin 1994 a été conclue le 6 octobre 1994. Cependant, les valeurs normales révisées ont par la suite été établies pour un exportateur en Roumanie le 12 avril 1995.

Confidentiel: Renseignements communiqués aux autorités à titre confidentiel ou renseignements confidentiels susceptibles d'être divulgués par suite des opérations de calcul.

NOTE RELATIVE AUX RAPPORTS SEMESTRIELS PRESENTES PAR LE CANADA
AU TITRE DE L'ARTICLE 14.4 DE L'ACCORD

Lorsqu'une enquête est conduite dans le cadre du réexamen d'une mesure antidumping existante, la date de clôture du réexamen figure dans la colonne 5, mais il n'est généralement pas possible d'y indiquer la marge de dumping. En effet, la procédure de réexamen est engagée pour permettre aux autorités canadiennes de déterminer la valeur normale courante du produit importé, afin d'établir par la suite si les importations du produit font l'objet d'un dumping. La marge de dumping étant égale à la différence entre le prix à l'exportation et la valeur normale, il est impossible de déterminer à priori la marge de dumping en pourcentage. De plus, les autorités canadiennes n'établissent de données statistiques sur le volume des échanges du produit importé qu'à l'occasion du réexamen de la détermination de l'existence d'un dommage dans le cadre d'une abrogation éventuelle de la mesure antidumping. Il en résulte qu'on ne dispose d'aucune donnée statistique sur le volume des échanges à inscrire dans les colonnes 11, 12 et 13 pour certaines enquêtes relatives à des mesures antidumping existantes.

ABROGATIONS DE MESURES ANTIDUMPING

Du 1er janvier au 30 juin 1995

Pays	Produit	Date d'abrogation
Brésil	Bottes et chaussures en cuir pour femmes	02.05.95
Pologne	Bottes en cuir pour femmes	02.05.95
Roumanie	Bottes en cuir pour femmes	02.05.95
Taipei chinois	Bottes et chaussures en cuir pour femmes Bottes et chaussures autres qu'en cuir pour femmes	02.05.95
Ex-Yougoslavie	Bottes en cuir pour femmes	02.05.95

MESURES ANTIDUMPING EN VIGUEUR AU 30 JUIN 1995

Pays	Produit	Date de la constatation
Argentine	Tubes soudés en acier au carbone	26.07.91
Australie	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
Belgique	Tôles en acier au carbone	06.05.93
Brésil	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Tubes soudés en acier au carbone	23.01.92
	Recharges de papier	06.07.90
	Outils agricoles	28.12.83 (24.11.88) (23.11.93)
	Tôles en acier au carbone	06.05.93
Chine, R.P.	Pinceaux	20.06.84 (19.01.89) (18.01.94)
	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	14.02.86 (04.09.90)
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
	Chaussures étanches en caoutchouc	23.04.82 (22.10.87) (21.10.92)
	Bottes et chaussures en cuir pour femmes, bottes et chaussures autres qu'en cuir pour femmes	03.05.90 (02.05.95)
	Bicyclettes	11.12.92

Pays	Produit	Date de la constatation
Taïpei chinois	Tubes soudés en acier au carbone	26.07.91
	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	03.11.87 (04.09.90)
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
	Tubes soudés en acier inoxydable	05.09.91
	Chaussures étanches en caoutchouc	25.05.79 (22.10.87) (21.10.92)
	Bicyclettes	11.12.92
Tchécoslovaquie	Chaussures étanches en caoutchouc	25.05.79 (22.10.87) (21.10.92)
République tchèque	Tôles en acier au carbone	06.05.93
	Munitions pour la chasse calibre 12	22.06.94
Danemark	Tôles en acier au carbone	06.05.93
France	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Bandes en acier au carbone laminées à froid	29.07.93
Allemagne	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Tôles en acier au carbone	06.05.93
	Bandes en acier au carbone laminées à froid	29.07.93
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
Hong Kong	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	26.04.85 (04.09.90)
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
	Chaussures étanches en caoutchouc	23.04.82 (22.10.87) (21.10.92)
Hongrie	Munitions pour la chasse calibre 12	22.06.94
Inde	Monuments funéraires	20.07.94
	Tubes soudés en acier au carbone	26.07.91
Indonésie	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	02.01.91
Italie	Bandes en acier au carbone laminées à froid	29.07.93
	Tôles en acier au carbone	17.05.94
Japon	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)

Pays	Produit	Date de la constatation
Corée, Rép. de	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Tubes soudés en acier au carbone	28.06.83 (05.06.90) (05.06.95)
	Revêtements pour puits de pétrole et de gaz	17.04.86 (06.11.86) (10.06.91)
	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	24.01.75 (24.08.84) (04.09.90)
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
	Feuillets auto-adhésifs pour albums pour photographies	26.04.85 (04.09.90)
	Cordes non tressées en polypropylène et en nylon	07.10.82 (17.02.87) (25.02.92)
	Chaussures étanches en caoutchouc	25.05.79 (22.10.87) (21.10.92)
	Tôles en acier au carbone	17.05.94
Macédoine	Tôles en acier au carbone	06.05.93
Malaisie	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	03.11.87 (04.09.90)
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
	Chaussures étanches en caoutchouc	23.04.82 (22.10.87) (21.10.92)
Nouvelle-Zélande	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
Philippines	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	02.01.91
Pologne	Chaussures étanches en caoutchouc	25.05.79 (22.10.87) (21.10.92)
Roumanie	Tôles en acier au carbone	06.05.93
Singapour	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	03.11.87 (04.09.90)
	Albums pour photographies, à pochettes	26.02.88 (25.02.93)
Espagne	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Tôles en acier au carbone	17.05.94
Suède	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Matériel en aluminium pour stores vénitiens (bandes d'aluminium en bobines)	07.02.92
Thaïlande	Tubes soudés en acier au carbone	26.07.91
	Albums pour photographies, à feuillets auto-adhésifs	02.01.91
Ukraine	Tôles en acier au carbone	17.05.94

Pays	Produit	Date de la constatation
Royaume-Uni	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Tôles en acier au carbone	06.05.93
	Bandes en acier au carbone laminées à froid	29.07.93
Etats-Unis	Bandes en acier résistant à la corrosion	29.07.94
	Eléments isolants en fibres de verre pour tuyauterie	19.11.93
	Accessoires de tuyauterie en cuivre et en laiton	18.10.93
	Bandes en acier au carbone laminées à froid	29.07.93
	Certaines moquettes touffetées à la machine	21.04.92
	Cure-dents plats en bois	13.03.92
	Revêtements pour puits de pétrole et de gaz	17.04.86 (06.11.86) (10.06.91)
	Pommes de terre	04.06.84 (18.04.86) (14.09.90)
	Oignons jaunes	30.04.87 (22.05.92)
	Laitues Iceberg	30.11.92
	Panneaux de revêtement en gypse	20.01.93
	Ficelles botteleuses de fibres synthétiques	22.04.94
	Pommes des variétés Delicious et Red Delicious	09.02.95
Venezuela	Tubes soudés en acier au carbone	26.07.91
Yugoslavie	Chaussures étanches en caoutchouc	23.04.82 (22.10.87) (21.10.92)

Note: Une date ultérieure est indiquée entre parenthèses quand la constatation de l'existence d'un dommage a été confirmée à l'occasion d'un nouvel examen.

ENGAGEMENTS EN MATIERE DE PRIX EN VIGUEUR AU 30 JUIN 1995

Pays	Produit	Date de l'acceptation
Japon	Revêtements pour puits de pétrole et de gaz	18.11.86 (17.11.89) (16.11.92)
Etats-Unis	Remises de jardin en acier (Arrow Group Industries, Inc.)	07.12.94
	Pinces-clavettes en aluminium (correspondant aux n° 6 à 4/0 AWG, à l'exclusion de celles correspondant aux n° 6 à 2 produites par la société Reliable Power Products ou pour son compte)	31.07.92
	Pâtés et préparations comestibles diverses, y compris repas préparés, congelés	15.07.85 (14.07.88) (15.01.90) (14.01.93)
	Classeurs à dossiers suspendus	30.11.92
	Sacs pliables en matières plastiques	05.04.94

Note: Une date ultérieure est indiquée entre parenthèses quand l'engagement a été réexaminé et renouvelé.